



CHAPITRE 118

Loi modifiant la charte de The Father Dowd Memorial Home

[Sanctionnée le 24 mars 1965]

Préambule.

ATTENDU que la corporation qui a pour nom « The Father Dowd Memorial Home » a, par sa pétition, représenté:

Que sa charte, la loi 29 Victoria, chapitre 109, modifiée par la loi 18 George V, chapitre 131, ne répond plus à ses besoins;

Qu'il est devenu opportun d'augmenter le nombre de ses membres, de changer les conditions régissant le lieu de leur résidence et de modifier les dispositions en vertu desquelles ils peuvent être relevés de leurs fonctions;

Que la valeur des biens immobiliers qu'elle est autorisée à détenir est insuffisante pour ses besoins actuels;

Que ses pouvoirs de disposer de ses biens mobiliers et immobiliers ne répondent pas non plus à ses besoins actuels;

Attendu que la pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi afin de remédier à ces insuffisances de sa charte et qu'il y a lieu de faire droit à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1865, c. 109, a. 1, remp.

1. L'article 1 de la loi 29 Victoria, chapitre 109, est remplacé par le suivant:

Constitution.

« 1. Le révérend Patrick Dowd, le révérend James Hogan, Albert Furniss, Charles Theodore Palsgrave, Michael

CHAPTER 118

An Act to amend the charter of The Father Dowd Memorial Home

[Assented to 24th March 1965]

Pre-
amble.

WHEREAS The Father Dowd Memorial Home has, by its petition, represented:

That its charter, the act 29 Victoria, chapter 109, amended by the act 18 George V, chapter 131, is no longer sufficient to meet its needs;

That it has become expedient to increase the number of the members of the petitioner, to change their residential qualifications and to alter the conditions under which they may be dismissed from office;

That the value of the immoveable property which the petitioner is authorized to hold is insufficient for its present needs;

That the power which the corporation has to deal with its moveable and immoveable property is also insufficient for its present needs;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act to remedy the foregoing shortcomings in its charter and it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 1 of the act 29 Victoria, 1865, c. 109, s. 1, chapter 109, is replaced by the following: replaced.

“1. The Reverend Patrick Dowd, the Reverend James Hogan, Albert Furniss, Charles Theodore Palsgrave, Michael Incorporation.

Nom. Patrick Ryan, Bernard Devlin, Neil Shannon, et tous ceux qui leur succéderont par la suite dans les charges de directeur, de vice-directeur et de syndics, en la manière énoncée ci-après, sont et seront par la présente loi constitués en corps politique et corporation sous le nom de « The Father Dowd Memorial Home ». »

Patrick Ryan, Bernard Devlin and Neil Shannon, and all others who may, from time to time, succeed them as Director, Vice-Director and Trustees, in the manner hereinafter mentioned, shall be and they are hereby nominated and constituted a body politic and corporate, by the name and style of "The Father Dowd Memorial Home".

1865, c. 109, a. 2, remp. **2.** L'article 2 de la dite loi est remplacé par le suivant :

2. Section 2 of the said act is replaced by the following: 1865, c. 109, s. 2, replaced.

Directeur. « **2.** Le révérend Patrick Dowd, curé actuel de l'église Saint-Patrice, en la dite cité de Montréal, sera le premier directeur de The Father Dowd Memorial Home, et le curé de la dite église, dûment nommé, sera toujours le directeur de la corporation. »

"**2.** The Reverend Patrick Dowd, the present Pastor of St. Patrick's Church, in the said city of Montreal, shall be the first Director of The Father Dowd Memorial Home; and at all times the Pastor of the said Church, duly appointed, shall be the Director of the said corporation." Director.

1865, c. 109, a. 3, remp. **3.** L'article 3 de la dite loi est remplacé par le suivant :

3. Section 3 of the said act is replaced by the following: 1865, c. 109, s. 3, replaced.

Vice-directeur. « **3.** Le révérend James Hogan, aumônier actuel des indigents irlandais catholiques, sera le premier vice-directeur de The Father Dowd Memorial Home, et le vicaire de l'église Saint-Patrice de Montréal qui sera désigné par le directeur sera toujours le vice-directeur de The Father Dowd Memorial Home. »

"**3.** The Reverend James Hogan, the present Almoner of the Irish Catholic Poor, shall be the first Vice-Director of The Father Dowd Memorial Home; and at all times an assistant-priest of St. Patrick's Church, Montreal, designated by the Director shall be the Vice-Director of The Father Dowd Memorial Home." Vice-director.

1865, c. 109, a. 4, remp. **4.** L'article 4 de la dite loi est remplacé par le suivant :

4. Section 4 of the said act is replaced by the following: 1865, c. 109, s. 4, replaced.

Membres. « **4.** La corporation se composera toujours et seulement de dix membres, outre le directeur et le vice-directeur. »

"**4.** The corporation shall at all times consist of ten members in addition to the Director and Vice-Director and no more." Members.

1865, c. 109, a. 5, remp. **5.** L'article 5 de la dite loi est remplacé par le suivant :

5. Section 5 of the said act is replaced by the following: 1865, c. 109, s. 5, replaced.

Conditions pour être syndic. « **5.** Les membres des paroisses catholiques romaines de langue anglaise dans l'archidiocèse de Montréal, existant actuellement ou qui pourront exister dans l'avenir, qui résident dans les limites du dit archidiocèse, sont seuls éligibles aux charges de syndics de la corporation. »

"**5.** The members of the English speaking Roman Catholic parishes, now or hereafter established in the archdiocese of Montreal, who reside within the limits of the said archdiocese, and they only, shall be eligible to be elected trustees of the corporation." Eligibility as trustees.

1865, c. 109, a. 6, remp. **6.** L'article 6 de ladite loi est remplacé par le suivant :

6. Section 6 of the said act is replaced by the following: 1865, c. 109, s. 6, replaced.

Pouvoirs. « **6.** La corporation aura droit et faculté d'avoir, prendre, recevoir, acheter, acquérir, posséder et conserver, pour l'usage de la corporation, et pour les bâtiments nécessaires à icelle, seulement, tous terrains et biens meubles et immeubles qui ont déjà été ou qui pourront être vendus, cédés à titre d'échange, donnés ou légués à la corporation, et de les vendre, aliéner, transmettre ou louer, s'il est nécessaire, et d'hypothéquer, nantir ou donner en gage les biens meubles et immeubles actuels ou futurs de la corporation; et tous les biens actuellement en la possession de syndics ou de quelqu'un d'eux, ou d'autres personnes, pour l'usage de la corporation, appartiendront à la corporation, à compter du jour de l'adoption de la présente loi; à la condition toutefois que la corporation dispose dans un délai raisonnable des immeubles qui, pendant une période de sept années consécutives, n'auront pas été utilisés pour la poursuite de ses fins. »

1865, c. 109, a. 7, remp. **7.** L'article 7 de la dite loi est remplacé par le suivant:

Quorum. « **7.** Les actes des syndics ne seront valables et efficaces qu'à la condition que le directeur ou le vice-directeur en charge, et cinq syndics au moins, soient présents et que la majorité approuve ces actes. »

1865, c. 109, a. 8, remp. **8.** L'article 8 de la dite loi est remplacé par le suivant:

Vacance. « **8. 1.** La charge de syndic devient vacante si son titulaire décède, démissionne, cesse d'être éligible ou n'assiste pas à quatre assemblées consécutives dûment convoquées de la corporation.

Remplacement. **2.** Toute vacance à la charge de syndic est remplie en la manière prescrite par les règlements par ceux qui sont alors membres de la corporation. »

1865, c. 109, a. 9, remp. **9.** L'article 9 de la dite loi est remplacé par le suivant:

Réglementation. « **9.** La corporation peut, de temps à autre, adopter des règles et règlements qui ne soient pas contraires aux lois et

Powers. « **6.** The said corporation shall be able and capable to have, take, receive, purchase and acquire, hold, possess, enjoy and maintain, to and for the use of the said corporation and the buildings necessary therefor, only, all lands and property, moveable and immovable, which have been heretofore or which may hereafter be sold, ceded, exchanged, given, bequeathed, devised or granted to the said corporation; and to sell, alienate, convey or lease the same if need be; and to hypothecate, mortgage or pledge the moveable or immovable property present or future of the corporation; and all property now held by said trustees or by any of them, or by any other party or parties for the use of the corporation shall, from and after the passing of this act, be vested in the said corporation; provided that the corporation shall dispose within a reasonable delay of immovables which, for a period of seven consecutive years, have not been used for the pursuit of its objects. »

7. Section 7 of the said act is replaced by the following: 1865, c. 109, s. 7, replaced.

Quorum. « **7.** No act done by the said corporation shall be valid and effectual, unless the Director or Vice-Director for the time being and five of such trustees at the least shall be present and the majority of them consent thereto. »

8. Section 8 of the said act is replaced by the following: 1865, c. 109, s. 8, replaced.

Vacancy. « **8. (1)** The office of a trustee shall become vacant if the holder dies, resigns, ceases to be eligible or is absent from four consecutive regularly called meetings of the corporation.

(2) Any vacancy among the trustees shall be filled in the manner prescribed by the by-laws, by those who are then members of the corporation. » **Replacement.**

9. Section 9 of the said act is replaced by the following: 1865, c. 109, s. 9, replaced.

Regulations. « **9.** The corporation may from time to time adopt such by-laws and regulations, not contrary to law or to this act,

qu'elle juge utiles pour l'administration et la gestion de la corporation et de toute institution actuellement sous sa direction et elle peut les modifier, abroger et remplacer de temps à autre. »

for the administration and management of the corporation and of any institution for the time being under its control, as it may deem to be expedient, and may from time to time amend, repeal or replace the same."

1865, c. 109, a. 10, remp. **10.** L'article 10 de la dite loi est remplacé par le suivant:

Rapports. « **10.** La corporation transmet au lieutenant-gouverneur en conseil, lorsqu'elle en est requise, un état des biens détenus par elle, les noms de ses officiers et une copie de ses règles et règlements ainsi que tout autre renseignement qu'il requiert. »

10. Section 10 of the said act is replaced by the following: 1865, c. 109, s. 10, replaced.

Reports. " **10.** The corporation shall transmit to the Lieutenant-Governor in Council, whenever thereunto required, a statement of the property held by the corporation, the names of its officers and a copy of its by-laws and regulations and any other information required by him."

Entrée en vigueur. **11.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

11. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.